



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 13 novembre 2013
(OR. it)**

**Fascicolo interistituzionale:
2013/0383 (NLE)**

**16058/13
ADD 1**

TDC 17

NOTA DI TRASMISSIONE

| | |
|----------------|---|
| Origine: | Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea |
| Data: | 11 novembre 2013 |
| Destinatario: | Uwe CORSEPIUS, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea |
| n. doc. Comm.: | COM(2013) 775 final ALLEGATO I |
| Oggetto: | Allegato alla proposta di regolamento del Consiglio recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari autonomi dell'Unione per taluni prodotti agricoli e industriali e che abroga il regolamento (UE) n. 7/2010 |

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2013) 775 final ALLEGATO I.

All.: COM(2013) 775 final ALLEGATO I



Bruxelles, 11.11.2013
COM(2013) 775 final

ANNEX 1

ALLEGATO

alla

Proposta di REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO

**recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari autonomi dell'Unione per
taluni prodotti agricoli e industriali e che abroga il regolamento (UE) n. 7/2010**

ALLEGATO

| Numero d'ordine | Codice NC | TARIC | Designazione delle merci | Periodo contingente | Volume contingente | Dazio contingente (%) |
|-----------------|--|--|--|---------------------|--------------------|-----------------------|
| 09.2849 | ex 0710 80 69 | 10 | Funghi della specie <i>Auricularia polytricha</i> , anche cotti, in acqua o al vapore, congelati, destinati alla fabbricazione di piatti preparati (1)(2) | 1.1.-31.12. | 700 tonnellate | 0 % |
| 09.2663 | ex 1104 29 17 | 10 | Chicchi di sorgo lavorati secondo una tecnica mugnaia, almeno mondati e privati del germe, destinati alla fabbricazione di prodotti riempitivi per imballaggio (1) | 1.1.-31.12. | 1 500 tonnellate | 0 % |
| 09.2664 | ex 2008 60 19 ex 2008 60 39 | 30 30 | Ciliege dolci con l'aggiunta di spirito, con o senza un contenuto di zucchero del 9 % in peso, di diametro non superiore a 19,9mm, con il nocciolo, destinate a essere utilizzate in prodotti di cioccolato (1) | 1.1.-31.12. | 1 000 tonnellate | 10 % ⁽³⁾ |
| 09.2913 | ex 2401 10 35 ex 2401 10 70 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 20 35 ex 2401 20 70 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95 | 91 10 11 21 91 91 10 11 21 91 | Tabacco greggio o non lavorato, anche tagliato in forma regolare, avente valore doganale non inferiore a 450 Euro/100 kg netti, destinato a essere utilizzato come fascia esterna o come sottofascia nella fabbricazione di prodotti della sottovoce 2402 10 00 (1) | 1.1.-31.12. | 6 000 tonnellate | 0 % |
| 09.2928 | ex 2811 22 00 | 40 | Materiale di riempimento in silice sotto forma di granuli, con tenore minimo di diossido di silicio del 97 % | 1.1.-31.12. | 1 700 tonnellate | 0 % |
| 09.2703 | ex 2825 30 00 | 10 | Ossidi e idrossidi di vanadio, destinati esclusivamente alla fabbricazione di leghe (1) | 1.1.-31.12. | 13 000 tonnellate | 0 % |
| 09.2806 | ex 2825 90 40 | 30 | Triossido di tungsteno, ivi compreso l'ossido di tungsteno blu (CAS RN 1314-35-8+ 39318-18-8) | 1.1.-31.12. | 12 000 tonnellate | 0 % |
| 09.2929 | 2903 22 00 | | Tricloroetilene (CAS RN 79-01-6) | 1.1.-31.12. | 10 000 tonnellate | 0 % |
| 09.2837 | ex 2903 79 90 | 10 | Bromoclorometano (CAS RN 74-97-5) | 1.1.-31.12. | 600 tonnellate | 0 % |
| 09.2933 | ex 2903 99 90 | 30 | 1,3-Diclorobenzene (CAS RN 541-73-1) | 1.1.-31.12. | 2 600 tonnellate | 0 % |
| 09.2950 | ex 2905 59 98 | 10 | 2-Cloroetano, destinato alla fabbricazione di tioplasti liquidi della sottovoce 4002 99 90 (CAS RN 107-07-3) (1) | 1.1.-31.12. | 15 000 tonnellate | 0 % |
| 09.2851 | ex 2907 12 00 | 10 | o-Cresolo di purezza, in peso, non inferiore al 98,5 % (CAS RN 95-48-7) | 1.1.-31.12. | 20 000 tonnellate | 0 % |
| 09.2624 | 2912 42 00 | | Etilvanillina (3-etossi-4-idrossibenzaldeide) (CAS RN 121-32-4) | 1.1.-31.12. | 950 tonnellate | 0 % |
| 09.2852 | ex 2914 29 00 | 60 | Ciclopropilmetilchetone (CAS RN 765-43-5) | 1.1.-31.12. | 300 tonnellate | 0 % |
| 09.2638 | ex 2915 21 00 | 10 | Acido acetico di purezza, in peso, del 99 % o più (CAS RN 64- | 1.1.-31.12. | 1 000 000 | 0 % |

| Numero d'ordine | Codice NC | TARIC | Designazione delle merci | Periodo contingentale | Volume contingentale | Dazio contingentale (%) |
|-----------------|---------------|-------|--|-----------------------|----------------------|-------------------------|
| | | | 19-7) | | tonnellate | |
| 09.2972 | 2915 24 00 | | Anidride acetica (CAS RN 108-24-7) | 1.1.-31.12. | 20 000 tonnellate | 0 % |
| 09.2665 | ex 2916 19 95 | 30 | (E,E)-Esa-2,4-dienoato di potassio (CAS RN 24634-61-5) | 1.1.-31.12. | 8 000 tonnellate | 0 % |
| 09.2769 | ex 2917 13 90 | 10 | Sebacato di dimetile (CAS RN 106-79-6) | 1.1.-31.12. | 1 000 tonnellate | 0 % |
| 09.2634 | ex 2917 19 90 | 40 | Acido dodecandioico, di purezza, in peso, di più di 98,5 % (CAS RN693-23-2) | 1.1.-31.12. | 4 600 tonnellate | 0 % |
| 09.2808 | ex 2918 22 00 | 10 | Acido <i>o</i> -acetilsalicilico (CAS RN 50-78-2) | 1.1.-31.12. | 120 tonnellate | 0 % |
| 09.2975 | ex 2918 30 00 | 10 | Dianidride benzofenon-3,3',4,4'-tetracarbossilica (CAS RN 2421-28-5) | 1.1.-31.12. | 1 000 tonnellate | 0 % |
| 09.2602 | ex 2921 51 19 | 10 | <i>o</i> -Fenilendiammina (CAS RN 95-54-5) | 1.1.-31.12. | 1 800 tonnellate | 0 % |
| 09.2854 | ex 2924 19 00 | 85 | 3-Iodoprop-2-inil N-butilcarbammato (CAS RN 55406-53-6) | 1.1.-31.12. | 1 300 tonnellate | 0 % |
| 09.2977 | 2926 10 00 | | Acrilonitrile (CAS RN 107-13-1) | 1.1.-31.12. | 75 000 tonnellate | 0 % |
| 09.2856 | ex 2926 90 95 | 84 | 2-Nitro-4-(trifluorometil)benzonnitrile (CAS RN 778-94-9) | 1.1.-31.12. | 500 tonnellate | 0 % |
| 09.2838 | ex 2927 00 00 | 85 | C,C'-Azodi(formammide) (CAS RN 123-77-3) con: — un pH compreso tra 6,5 e 7,5, e — un contenuto di semicarbazide (CAS RN 57-56-7) non superiore a 1 500 mg/kg, determinato mediante cromatografia liquida spettrometria di massa (LC- MS), — intervallo di temperature di decomposizione: da 195 °C a 205 °C, — gravità specifica compresa tra 1,64 e 1,66, e — calore di combustione 215 - 220 Kcal/mol | 1.1.-31.12. | 100 tonnellate | 0 % |
| 09.2603 | ex 2930 90 99 | 79 | Tetrasolfuro di bis(3-trietossisililpropile) (CAS RN 40372-72-3) | 1.1.-31.12. | 9 000 tonnellate | 0 % |
| 09.2955 | ex 2932 19 00 | 60 | Flurtamone (ISO) (CAS RN 96525-23-4) | 1.1.-31.12. | 300 tonnellate | 0 % |
| 09.2812 | ex 2932 20 90 | 77 | Esan-6-olide (CAS RN 502-44-3) | 1.1.-31.12. | 4 000 tonnellate | 0 % |
| 09.2858 | 2932 93 00 | | Piperonale (CAS RN 120-57-0) | 1.1.-31.12. | 220 tonnellate | 0 % |
| 09.2860 | ex 2933 69 80 | 30 | 1,3,5-Tris[3-(dimetilammino)propil]esaidro-1,3,5-triazina (CAS RN 15875-13-5) | 1.1.-31.12. | 300 tonnellate | 0 % |
| 09.2658 | ex 2933 99 80 | 73 | 5-(Acetoacetilammino)benzimidazolone (CAS RN 26576-46-5) | 1.1.-31.12. | 200 tonnellate | 0 % |
| 09.2945 | ex 2940 00 00 | 20 | D-Xilosio (CAS RN 58-86-6) | 1.1.-31.12. | 400 tonnellate | 0 % |
| 09.2862 | ex 3105 40 00 | 10 | Fosfato monoammonico (CAS RN 7722-76-1) | 1.1.-31.12.2014 | 45 000 tonnellate | 0 % |
| 09.2666 | ex 3204 17 00 | 55 | Colorante C.I. Pigment Red 169 (CAS RN 12237-63-7) | 1.1.-31.12. | 40 tonnellate | 0 % |
| 09.2659 | ex 3802 90 00 | 19 | Terra di diatomee, calcinata con un flusso di soda | 1.1.-31.12. | 30 000 tonnellate | 0 % |

| Numero d'ordine | Codice NC | TARIC | Designazione delle merci | Periodo contingentale | Volume contingentale | Dazio contingentale (%) |
|-----------------|---------------|-------|---|-----------------------|----------------------|-------------------------|
| 09.2908 | ex 3804 00 00 | 10 | Lignosolfonato di sodio | 1.1.-31.12. | 40 000 tonnellate | 0 % |
| 09.2889 | 3805 10 90 | | Essenza di cellulosa al solfato | 1.1.-31.12. | 25 000 tonnellate | 0 % |
| 09.2935 | ex 3806 10 00 | 10 | Colofonie ed acidi resinici di gemma | 1.1.-31.12. | 280 000 tonnellate | 0 % |
| 09.2814 | ex 3815 90 90 | 76 | Catalizzatore costituito da biossido di titanio e triossido di tungsteno | 1.1.-31.12. | 3 000 tonnellate | 0 % |
| 09.2829 | ex 3824 90 97 | 19 | Estratto solido del residuo, insolubile nei solventi alifatici, ottenuto durante l'estrazione di colofonia dal legno, che presenta le seguenti caratteristiche: — tenore, in peso, di acidi resinici non superiore a 30 %, — numero di acidità non superiore a 110, e — punto di fusione non inferiore a 100° C | 1.1.-31.12. | 1 600 tonnellate | 0 % |
| 09.2907 | ex 3824 90 97 | 86 | Miscela di fitosteroli, in polvere, contenente in peso: — 75 % o più di steroli, — non più del 25 % di stanoli, destinata alla fabbricazione di stanoli o steroli o esteri di stanoli o esteri di steroli (1) | 1.1.-31.12. | 2 500 tonnellate | 0 % |
| 09.2644 | ex 3824 90 97 | 96 | Preparazione contenente en peso: — il 55 %, ma non più del 78 % di glutarato di dimetile — il 10 %, ma non più del 30 % di adipato di dimetile e — non più del 35 % di succinato di dimetile | 1.1.-31.12. | 10 000 tonnellate | 0 % |
| 09.2140 | ex 3824 90 97 | 98 | Miscuglio di ammine terziarie, contenente in peso: — 2,0-4,0 % di N,N-dimetil-1-octanamine — 94 % come minimo di N,N-dimetil-1-decanamine — 2 % al massimo di N,N-dimetil-1-dodecanamine | 1.1.-31.12. | 4 500 tonnellate | 0 % |
| 09.2660 | ex 3902 30 00 | 96 | Copolimero di etilene e propilene, caratterizzato da una viscosità di fusione non superiore a 1 700 mPa a 190 °C in base al metodo ASTM D 3236 | 1.1.-31.12. | 500 tonnellate | 0 % |
| 09.2639 | 3905 30 00 | | Poli(alcole vinilico), anche contenente gruppi di acetato non idrolizzato | 1.1.-31.12. | 18 000 tonnellate | 0 % |
| 09.2930 | ex 3905 30 00 | 30 | Copolimero di alcole vinilico contenente gruppi di acetato non idrolizzato e sali di sodio dell'acido metilenbutandioico (CAS RN 122625-12-1) del tipo utilizzato per la fabbricazione della carta termica | 1.1.-30.6. | 192 tonnellate | 0 % |
| 09.2671 | ex 3905 99 90 | 81 | Poli(butirrale di vinile) (CAS RN 63148-65-2): — contenente in peso dal 17,5 al 20 % di gruppi idrossili e — con mediana delle particelle (D50) superiore a 0,6 mm | 1.1.-31.12. | 11 000 tonnellate | 0 % |
| 09.2616 | ex 3910 00 00 | 30 | Polidimetilsiloxan con un grado di polimerizzazione di 2 800 unità monomeriche (± 100) | 1.1.-31.12. | 1 300 tonnellate | 0 % |
| 09.2816 | ex 3912 11 00 | 20 | Fiocchi di acetato di cellulosa | 1.1.-31.12. | 75 000 tonnellate | 0 % |
| 09.2864 | ex 3913 10 00 | 10 | Alginato di sodio, estratto da alghe brune (CAS RN 9005-38-3) | 1.1.-31.12. | 1 000 tonnellate | 0 % |

| Numero d'ordine | Codice NC | TARIC | Designazione delle merci | Periodo contingentale | Volume contingentale | Dazio contingentale (%) |
|-----------------|--------------------------------|----------|---|-----------------------|--------------------------|-------------------------|
| 09.2641 | ex 3913 90 00 | 87 | Ialuronato di sodio, non sterile, caratterizzato da: — peso molecolare medio ponderale (M_w) non superiore a 900 000 — livello di endotossina non superiore a 0,008 unità di endotossina (EU)/mg — un tenore di etanolo non superiore all'1 % in peso — un tenore di isopropanolo non superiore allo 0,5 % in peso | 1.1.-31.12. | 200 kg | 0 % |
| 09.2661 | ex 3920 51 00 | 50 | Fogli di polimetilmetacrilato conformi alle norme: — EN 4364 (MIL-P-5425E) e DTD5592A, oppure — EN 4365 (MIL-P-8184) e DTD5592A | 1.1.-31.12. | 100 tonnellate | 0 % |
| 09.2645 | ex 3921 14 00 | 20 | Masso cellulare di cellulosa rigenerata, impregnato di acqua contenente cloruro di magnesio e ammonio quaternario, che misura 100 cm (\pm 10 cm) x 100 cm (\pm 10 cm) x 40 cm (\pm 5 cm) | 1.1.-31.12. | 1 300 tonnellate | 0 % |
| 09.2818 | ex 6902 90 00 | 10 | Mattoni refrattari — che hanno una lunghezza dello spigolo superiore a 300 mm e — che hanno un tenore in peso di TiO_2 non superiore all'1 % e — che hanno un tenore in peso di Al_2O_3 non superiore a 0,4 % e — che presentano una variazione di volume inferiore al 9 % a 1700° C | 1.1.-31.12. | 75 tonnellate | 0 % |
| 09.2628 | ex 7019 52 00 | 10 | Fibra di vetro a maglia, con armatura in vetroresina plastificata, di peso pari a 120 g/m ² (\pm 10 g/m ²), normalmente utilizzata per la fabbricazione di zanzariere avvolgibili con telaio fisso | 1.1.-31.12. | 3 000 000 m ² | 0 % |
| 09.2799 | ex 7202 49 90 | 10 | Ferrocromo contenente, in peso, 1,5 % o più, ma non più di 4 % di carbonio e non più di 70 % di cromo | 1.1.-31.12. | 50 000 tonnellate | 0 % |
| 09.2629 | ex 7616 99 90 ex 8302 49 00 | 85 91 | Manico telescopico in alluminio, destinato ad essere utilizzato nella fabbricazione di valigie (1) | 1.1.-31.12. | 800 000 pezzi | 0 % |
| 09.2840 | ex 8104 30 00 | 20 | Polvere di magnesio: — di purezza, in peso, pari o superiore al 98 %, ma non superiore al 99,5 %; — con particelle di dimensione pari o superiore a 0,2 mm ma non superiore a 0,8 mm | 1.1.-31.12. | 2 000 tonnellate | 0 % |
| 09.2642 | ex 8501 40 20 ex 8501 40 80 | 30 40 | Unità costituita da — motore elettrico a collettore a corrente alterna, monofase, di potenza uguale o superiore a 480 W, ma non superiore a 1 400 W, di potenza in ingresso superiore a 900 W, ma non superiore a 1 600 W, di diametro esterno superiore a 119,8 mm, ma non superiore a 135,2 mm, e velocità nominale superiore a 30 000 giri al minuto, ma non superiore a 50 000 giri al minuto, e — un ventilatore a induzione destinata alla fabbricazione di aspirapolveri (1) | 1.1.-31.12. | 120 000 pezzi | 0 % |
| 09.2763 | ex 8501 40 80 | 30 | Motore elettrico a collettore a corrente alterna, monofase, con una potenza superiore a 750 W, una potenza di ingresso | 1.1.-31.12. | 2 000 000 pezzi | 0 % |

| Numero d'ordine | Codice NC | TARIC | Designazione delle merci | Periodo contingentale | Volume contingentale | Dazio contingentale (%) |
|-----------------|--------------------------------|----------|--|-----------------------|----------------------|-------------------------|
| 09.2633 | ex 8504 40 82 | 20 | superiore a 1 600 W, ma non superiore a 2 700 W, un diametro esterno di oltre 120 mm ($\pm 0,2$ mm) ma non superiore a 135 mm ($\pm 0,2$ mm), una velocità nominale di oltre 30 000 rpm ma non superiore a 50 000 rpm, attrezzato con un ventilatore a induzione, utilizzato nella fabbricazione di aspirapolveri (1) | 1.1.-31.12. | 4 500 000 pezzi | 0 % |
| 09.2643 | ex 8504 40 82 | 30 | Raddrizzatore elettrico di potenza non superiore a 1 kVA, impiegato nella fabbricazione di apparecchi di cui alle voci 8509 80 e 8510 (1) | 1.1.-31.12. | 1 038 000 pezzi | 0 % |
| 09.2620 | ex 8526 91 20 | 20 | Schede di alimentazione destinate ad essere utilizzate nella fabbricazione di prodotti di cui alle voci 8521 e 8528 (1) | 1.1.-31.12. | 3 000 000 pezzi | 0 % |
| 09.2620 | ex 8526 91 20 | 20 | Unità del sistema GPS avente la funzione di determinare la posizione, non dotata di visualizzatore, di peso non superiore a 2 500 g | 1.1.-31.12. | 3 000 000 pezzi | 0 % |
| 09.2672 | ex 8529 90 92 ex 9405 40 39 | 75 70 | Circuito stampato con diodi LED: — anche dotato di prismi/lenti e — anche provvisto di connettore/connettori, destinato alla fabbricazione di unità di retroilluminazione per i prodotti di cui alla voce 8528 (1) | 1.1.-31.12. | 115 000 000 pezzi | 0 % |
| 09.2003 | ex 8543 70 90 | 63 | Generatore di frequenze controllato in tensione, consistente di elementi attivi e passivi montati su un circuito stampato e contenuti in una cassa le cui dimensioni non superano 30 mm x 30 mm | 1.1.-31.12. | 1 400 000 pezzi | 0 % |
| 09.2668 | ex 8714 91 10 ex 8714 91 10 | 21 31 | Telaio di bicicletta in fibre di carbonio e resina artificiale, dipinto, verniciato e/o lucidato, destinato alla fabbricazione di biciclette (1) | 1.1.-31.12. | 76 000 pezzi | 0 % |
| 09.2669 | ex 8714 91 30 ex 8714 91 30 | 21 31 | Forcella anteriore di bicicletta in fibre di carbonio e resina artificiale, dipinta, verniciata e/o lucidata, destinata alla fabbricazione di biciclette (1) | 1.1.-31.12. | 52 000 pezzi | 0 % |
| 09.2631 | ex 9001 90 00 | 80 | Lenti, prismi ed elementi cementati in vetro, non montati, usati per la fabbricazione di merci dei codici NC 9002, 9005, 9013 10 e 9015 (1) | 1.1.-31.12. | 5 000 000 pezzi | 0 % |

(1) La sospensione dei dazi è subordinata alle disposizioni degli articoli da 291 a 300 del regolamento (CEE) n. 2454/93 della Commissione (GU L 253 dell'11.10.1993, pag. 1).

(2) Tuttavia non è possibile beneficiare della misura se il trattamento è effettuato da imprese di vendita al minuto o di ristorazione.

(3) È applicabile il dazio specifico.